

**CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y TÚNEZ SOBRE SEGURIDAD SOCIAL
CONVENTION ENTRE L'ESPAGNE ET LA TUNISIE SUR LA SECURITE SOCIALE**

EJERCICIO DEL DERECHO DE OPCIÓN/EXERCICE DU DROIT D'OPTION

Artículo 7.1 i) del Convenio y Artículo 4.6 del Acuerdo Administrativo

Article 7.1 i) de la Convention et Article 4.6 de l'Arrangement Administratif

Una vez rellenada la parte A del formulario, el trabajador lo remitirá a la institución designada por la Autoridad competente del Estado por cuya legislación ha optado. La institución que reciba el formulario cumplimentará la parte B y devolverá un ejemplar al trabajador / *Après avoir rempli la partie A du formulaire, le travailleur le remet ou l'expédie à l'institution désignée par l'autorité compétente de l'Etat pour la législation duquel l'intéressé a opté. L'institution qui reçoit le formulaire en remplit la partie B et en fait parvenir un exemplaire au travailleur*

A – Opción/Option

1 Información relativa al trabajador / Renseignements concernant le travailleur

1.1 Primer apellido/1er nom de famille	Segundo apellido/ 2ème nom de famille (2)	Nombre/ Prénoms	
.....	
Apellido de nacimiento/ Nom de jeune fille			
1.2 Fecha de nacimiento/Date de naissance	Sexo/Sexe	Nacionalidad / Nationalité	NIE / DNI (3)
.....
1.3 Dirección habitual / Adresse habituelle (4)			
.....			
1.4 Número de seguridad social en España / Numero d'immatriculation en Espagne			

2 Información relativa a la actividad del trabajador / Renseignements concernant l'activité salariée

Ejerce su actividad desde / Occupé depuis le:

2.1 (5) en la misión diplomática o el puesto consular siguiente / auprès de la mission diplomatique ou du poste consulaire ci-après:
.....
como / comme: (6)

2.2 (5) Al servicio personal del empleador siguiente / au service personnel de l'employeur suivant (7):
.....
como / comme (6):

3 Derecho de opción./ Droit d'option

3.1 Declara optar por someterse a la legislación de seguridad social / declare opter pour l'assujettissement à la législation de sécurité sociale.

Española / Espagnole

Tunecina / Tunisienne

3.2 Lugar y fecha / Lieu et date.....

3.3 Firma del trabajador / Signature du travailleur

.....

B – Certificado / Attestation

4 A completar por la institución competente / A compléter par l'institution compétente

4.1 La institución designada del país cuya legislación es aplicable declara que el trabajador mencionado en el punto 1 está sometido a la legislación de seguridad social / L'institution désignée du pays dont la législation est applicable prend acte de ce que le travailleur mentionné au cadre 1 est assujéti à la législation de sécurité sociale :

Española /Espagnole

Tunecina / Tunisienne

A partir de / à partir du :

4.2 Conforme a lo establecido en el artículo 7.1i) del Convenio y mientras permanezca en la situación mencionada en la parte A. / Conformément aux dispositions de l'article 7.1i) de la Convention, pour la période durant laquelle il occupera l'emploi indiqué à la partie A.

5 Institución competente / Institution compétente

5.1 Denominación / Denominación

5.2 Dirección / Adresse/ (2) :

5.3 Sello / Cachet

5.4 Fecha / Date :

5.5 Firma / Signature:

.....

INSTRUCCIONES/ INSTRUCTIONS

El formulario deberá rellenarse en letra de imprenta en tres ejemplar / *Ce formulaire devra être rempli en caractère d'imprimerie en triple exemplaire.*

La institución designada o el organismo de enlace del país cuya legislación es aplicable expedirá el formulario a solicitud del trabajador o del empleador, entregando un ejemplar al solicitante y otro a la institución designada o el organismo competente del país destinatario / *L'institution désignée ou l'organisme de liaison du pays d'assujettissement établira le formulaire à la demande du travailleur ou de l'employeur, et remettra un exemplaire au demandeur et l'autre exemplaire à l'institution désignée ou l'organisme de liaison du pays destinataire.*

El trabajador conservará el formulario para justificar su situación respecto a la seguridad social en el país de empleo / *Le travailleur conservera le formulaire en question afin de justifier sa situation auprès de la sécurité sociale du pays d'emploi.*

NOTAS / NOTES

- (1) Sólo para trabajadores españoles o tunecinos / *Seulement pour les travailleurs espagnols ou tunisiens.*
- (2) Para nacionales españoles es imprescindible el segundo apellido / *Pour les nationaux espagnols, il est nécessaire d'indiquer le 2ème nom.*
- (3) Para nacionales españoles, indicar documento nacional de identidad (DNI). Para nacionales de Túnez residentes en España, indicar número de identificación extranjero (NIE) / *Pour les ressortissants espagnols, indiquer le document national d'identité (DNI). Pour les ressortissants tunisiens résidant en Espagne, indiquer le numéro d'identification d'étranger (NIE).*
- (4) Calle, número, código postal, localidad, provincia, país / *Rue, numéro, code postal, localité, province, pays.*
- (5) Marcar la casilla que corresponda / *Indiquer la case correspondante.*
- (6) Indicar la profesión del trabajador (chofer, cocinero, administrativo etc.../ *indiquer la qualité du travailleur (chauffeur, cuisinier, agent administratif etc...)*
- (7) Indicar el nombre y los apellidos del empleador / *Indiquer le prénom et le nom de l'employeur*

**INSTITUCIÓN DESIGNADA U ORGANISMO DE ENLACE
INSTITUTION DESIGNEE OU ORGANISME DE LIAISON**

En España / En Espagne : TESORERIA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
C/ASTROS 5 Y 7
28007 MADRID

En Túnez / En Tunisie : CAISSE NATIONALE DE SECURITE SOCIALE
49, AVENUE TAIEB M'HIRI
1002 TUNIS BELVEDERE - TUNISIE